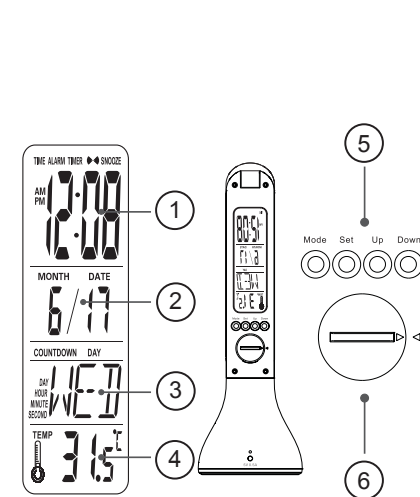




HUN

1) Funkciók bemutatása

Normál idő üzemmódban a következő információ olvasható le a kijelzőről: a pontos idő, dátum, nap, hőmérséklet és a futó üzemmódok jelzése. Az idő beállítása változtatható 12 órás és 24 óras megjelenítés között. A 12 óras időmegjelenítés kiválasztása esetén az „AM” a délutánt, a „PM” a délutánt jelöli. A kijelző tetején a háttérben futó üzemmódok jelzése láthatóak (TIME- normál üzemmód, ALARM- ébresztő funkció, TIMER- visszaszámlálás, SNOOZE- szundi üzemmód)

A hét napjait az óra angolul jeleníti meg az alábbiak szerint.
MON- (MONDAY) - hétfő
TUE- (TUESDAY)-kedd
WED- (WEDNESDAY)- szerda
THU- (THURSDAY)- csütörtök
FRI- (FRIDAY)- péntek
SAT- (SATURDAY)- szombat
SUN- (SUNDAY)- vasárnap

A kijelzőn előforduló további angol szavak fordításai:
TIME- idő, ALARM-riasztás, TIMER- idő-visszaszámláló/időzítő, SNOOZE- szundi, MONTH- hónap, DAY- nap, HOUR- óra, MIN-UTE- perc, SECOND- másodperc, COUNTDOWN- visszaszámlálás, TEMP (Temperature)- hőmérséklet.

2. **Ébresztés és szundi üzemmód**
Ebben az üzemmódban az ébresztés ideje és az ébresztő dallam állítható be. Születésnap- emlékeztető.
Egy emlékeztető időpont és dátum állítható itt be. Az emlékeztető aktiválódáskor az eseményre egy 5 percen keresztül hallható születésnapi dallam figyelmeztet.

3. **Idő- visszaszámlálás**
24 óras időtartományon belül kiválasztott időtartamtól számol vissza.

2) Beállítások

1. Normál idő üzemmód beállítása
A lámpa kijelzőjének első beüzemelése esetén ill. minden elemcsere után a beépített órát be kell állítani. A beállítás a következő lépésekben végezhető el.
Alapállapottól a hátoldalon található „Mode” gomb megnyomásával 12H/24H időjelzés-üzemmódválasztójához lehet lépni. Ennek kiválasztása után a „Set” gomb megnyomásával a pontos idő óra-értékét lehet beállítani. Az „Up” vagy a „Down” gomb többszöri megnyomásával állítsa be a kívánt értéket, majd nyomja meg ismét a „Set” gombot. Végezze el az előbbi műveletet a perc, év, hónap és a nap beállításához. A beállítás befejezése a „Mode” gomb megnyomásával végezhető el.

2. Ébresztés és szundi üzemmód beállítása
A „Normál idő” üzemmódból kiindulva a „Mode” gomb kétszeri megnyomásával lépjen át az „Ébresztés és szundi üzemmód”-ra. A „Set” gomb megnyomása után az „Up” vagy a „Down” gomb többszöri megnyomásával állítsa be az ébresztés órájának kívánt értékét, majd nyomja meg ismét a „Set” gombot. Végezze el az előbbi műveletet a perc és az ébresztő dallam beállításához. A beállítás befejezése a „Mode” gomb megnyomásával végezhető el. Az ébresztő funkció a „Set” gomb többszöri megnyomásával kapcsolható ki. A funkció kikapcsol állapotban van, ha a kijelzőn az ébresztési idő helyén „-:-:-” látható.
Ébresztés esetén az ébresztő dallam bármelyik hátoldalon található gomb megnyomásával elnémítható.

A „szundi” üzemmód a „normál üzemmód” esetén az „Up” gomb megnyomásával kapcsolható be. A „szundi” opció kikapcsolt állapotát a kijelző jobb felső sarkában látható „snooze” felirat jelzi. A „szundi” üzemmód kikapcsolt állapota esetén az ébresztéskor lenyomott bármely hátoldali gomb 4 percre megszakítja az ébresztést. A 4. késleltetés után a „szundi üzemmód kikapcsolt a következő riasztásig. A „Mode” gomb és az „Up” gomb megnyomásával a „szundi” üzemmód ébresztés közben teljesen kikapcsolható. A beállítás befejezése a „Mode” gomb megnyomásával végezhető el.

3. **Születésnap- emlékeztető beállítása**
A „Normál idő” üzemmódból kiindulva a „Mode” gomb háromszori megnyomásával lépjen át az „Születésnap- emlékeztető üzemmód”-ra. A „Set” gomb megnyomása után az „Up” vagy a „Down” gomb többszöri megnyomásával állítsa be a emlékeztetés órájának kívánt értékét, majd nyomja meg ismét a SET gombot. Végezze el az előbbi műveletet a perc, a születésnap napja és hónapja beállításához. A beállítás befejezése a „Mode” gomb megnyomásával végezhető el.

4. **Idő- visszaszámlálás beállítása**
A „Normál idő” üzemmódból kiindulva a „Mode” gomb négyszeri megnyomásával lehet átépni az „Idő- visszaszámlálás üzemmód”-ra. A „Set” gomb megnyomása után az „Up” vagy a „Down” gomb többszöri megnyomásával állítsa be a visszaszámlálás órájának kívánt értékét, majd nyomja meg ismét a SET gombot. Végezze el az előbbi műveletet a perc és a másodperc beállításához. A beállítás befejezése a „Mode” gomb megnyomásával végezhető el. A visszaszámlálás befejezésekor a figyelmeztető dallam 1 percig szól. A visszaszámláló funkció a „Set” gomb többszöri megnyomásával kapcsolható ki. A funkció kikapcsolt állapotban van, ha a kijelzőn a visszaszámlálási idő helyén „-:-:-” látható.

5. **Hőmérséklet kijelzés beállítása**
A „Normál idő” üzemmódban a „Set” gomb megnyomásával a hőmérséklet mértékegysége állítható be.

6. **Zenejelátzásás üzemmód**
A „Normál idő” üzemmódban az „Down” gomb megnyomásával 7 előre beállított dallam lejátszása indítható el. A zenejelátzásás az „Up” gomb üjből megnyomásával állítható le. Bármelyik üzemmód beállításának 1 percnél hosszabb megszakítása esetén (vagyis ha 1 percig nem történik gomblenyomás) az adott funkció elindul.

3) Elemcsere

A beépített áram CR2032 típusú elemmel működik, ami a hátoldalon található kerek fedlap eltávolítása után cserélhető. Az új elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra. Elemcsere után az óra üjből beállítása szükséges. Az elem veszélyes hulladéknak minősül! Háztartási hulladékként elkülönítve kell tárolni, illetve a megfelelő hulladékgyűjtő pontokon leadni!

4) Ábramagyarázat

- Idő
- Dátum
- Nap
- Hőmérséklet
- Hátoldali kezelőgombok
- Elem fedlap

GBR

1) Functions

1. Normal time mode

In Normal time mode the following information can be seen on the display: exact time, date, day, temperature and running modes. The time can be set for a 12-hour or 24-hour display. If the 12-hour time display is selected, then 'AM' indicates the morning, 'PM' the afternoon. Symbols of the modes running in the background are visible at the top of the display (TIME - normal mode, ALARM - wake up function, TIMER, SNOOZE)

The days of the week are shown as follows:
MON - (MONDAY)
TUE - (TUESDAY)
WED - (WEDNESDAY)
THU - (THURSDAY)
FRI - (FRIDAY)
SAT - (SATURDAY)
SUN - (SUNDAY)

Other words that appear on the display:
TIME, ALARM, TIMER, SNOOZE, MONTH, DAY, HOUR, MIN-UTE, SECOND, COUNTDOWN, TEMP (Temperature).

2. **Alarm and Snooze mode**
In this mode the alarm time and alarm tune can be set.

Birthday reminder.
This is where an important time and date can be set. When the reminder activates, a happy birthday tune plays for 5 minutes.

3. Timer

Timer starting from a selected time within a range of 24 hours.

2) Settings

1. **Setting normal time mode**
When the lamp display is started for the first time and after every battery change the built-in clock must be set. The setting can be done as follows.

From the start state, press the 'Mode' button on the back to choose between 12H/24H time display. Having selected the time display, by pressing the 'Set' button it is possible to set the exact time (hour). Navigate to the exact time by pressing the 'Up' and 'Down' button several times, then finally press the 'Set' button again. Do the same again to set the minute, year, month and day. Once all the settings have been input, finalize settings by pressing the 'Mode' button.

2. **Setting alarm and snooze mode**
Starting from the 'Normal time' mode, press the 'Mode' button twice to switch to the 'Alarm and snooze mode'. After pressing the 'Set' button, set the alarm time (hour) by pressing the 'Up' and 'Down' button several times, then finally press the 'Set' button again. Do the same again to set the minute and the alarm tune. Once all the settings have been input, finalize settings by pressing the 'Mode' button. The alarm function can be switched off by pressing the 'Set' button several times. The function is in the off state if the display shows '-:-:-' in the place of the alarm time.

When the alarm sounds, the alarm tune can be muted by pressing any button on the back.
The 'snooze' mode can be switched on by pressing the 'Up' button in 'normal mode'. The 'snooze' option is switched on when there is the word 'snooze' in the top right of the display.
When the 'snooze' mode is switched on, the alarm can be silenced for 4 minutes by pressing any button on the back. After the 4th delay, the 'snooze' mode switches off until the next alarm. By pressing the 'Mode' button and the 'Up' button the 'snooze' mode can be completely switched off during the alarm.
Once all the settings have been input, finalize settings by pressing the 'Mode' button.

3. **Setting birthday reminder**
Starting from the 'Normal time' mode, press the 'Mode' button three times to switch to the 'Birthday reminder mode'. After pressing the 'Set' button, set the reminder time (hour) by pressing the 'Up' and 'Down' button several times, then finally press the 'Set' button again. Do the same again to set the minute, the day of the birthday and the month of the birthday.
Once all the settings have been input, finalize settings by pressing the 'Mode' button.

4. Setting timer

In the 'Normal time' mode, press the 'Mode' button four times to switch to the 'Timer mode'. After pressing the 'Set' button, set the timer time (hour) by pressing the 'Up' and 'Down' button several times, then finally press the 'Set' button again. Do the same again to set the minute and second.
Once all the settings have been input, press the 'Mode' button to start the timer. In the display in 'Normal time' mode the active timer is indicated by the flashing word 'TIMER'.
Once the timer has finished, the alarm tune plays for 1 minute. The timer function can be switched off by pressing the 'Set' button several times. The function is in the off state if the display shows '-:-:-' in the place of the timer time.

5. **Setting temperature display**
In 'Normal time' mode, by pressing the 'Set' button the unit of temperature can be set.
6. Music play mode
In 'Normal time' mode, 7 pre-set tunes can be played by pressing the 'Down' button. Music play can be stopped by pressing the 'Up' button again.

When there is a delay of more than 1 minute on setting any mode (in other words, if no button is pressed for 1 minute), the given function initiates.

3) Replacing the battery

The built-in clock operates with a CR2032 battery, which can be replaced by removing the circular cover on the back. When replacing the battery make sure to get the polarity of the battery correct. After replacing the battery it is necessary to reset the clock. The battery is categorized as hazardous waste. It must be stored separately from household waste and disposed of at an appropriate waste collection point.

4) Description

- Time
- Date
- Day
- Temperature
- Control buttons on back
- Battery cover

GER

1) Überblick über die Funktionen

1. Funktionsmodus Normale Zeitanzeige
Im Normalzeit-Modus erscheinen auf dem Display folgende Angaben: exakte Zeit, Datum, Wochentag, Temperatur sowie die Symbole für den Betriebs-Modus. Bei der Einstellung der Uhr kann zwischen einem 12-Stunden und einem 24-Stundenmodus wählen. Bei der 12-Stunden-Anzeige bedeutet „AM” Vormittag und „PM” Nachmittag. Am oberen Rand des Displays werden die Symbole des aktivierten Funktionsmodus angezeigt (TIME- Normale Zeitanzeige, ALARM- Weckerfunktion, TIMER- Zeitgeber, SNOOZE- Schlummerfunktion)

Die Wochentage werden auf Englisch folgendermaßen angezeigt:
MON- (MONDAY)- Montag
TUE- (TUESDAY)- Dienstag
WED- (WEDNESDAY)- Mittwoch
THU- (THURSDAY)- Donnerstag
FRI- (FRIDAY)- Freitag
SAT- (SATURDAY)- Samstag
SUN- (SUNDAY)- Sonntag

Übersetzung der weiteren eventuell auf Englisch auf dem Display erscheinenden Begriff:
TIME- Zeit, ALARM-Wecker, TIMER- Zeit/Zeitgeber, SNOOZE- Schlummern, MONTH- Monat, DAY- Tag, HOUR- Stunde, MINUTE- Minute, SECOND- Sekunde, COUNTDOWN- Zeitgeber, TEMP (Temperatur)- Temperatur.

2. **Weck- und Schlummer Funktionsmodus**
In diesem Modus lässt sich die Weckzeit und eine Weckmelodie einstellen.

3. **Erinnerung an Geburtstage**
Hierzu lässt sich eine Uhrzeit und ein Datum einstellen. Bei Auslösen der Erinnerungsfunktion ertönt 5 Minuten lang ein Geburtstagslied.

4. **Countdown**
Der Countdown läuft innerhalb eines 24-Stundenrahmens ab einem ausgewählten Zeitpunkt ab.

2) Einstellung des Modus Normale Zeitanzeige

Bei der ersten Inbetriebnahme des Lampendisplays bzw. nach jedem Batteriewechsel muss die integrierte Uhr neu eingestellt werden. In folgenden Schritten lässt sich die Uhr einstellen: Aus dem Grundzustand heraus gelangt man zur 12H/24H-Funktionsauswahl für die Zeitangabe, indem man den Knopf „Mode” drückt. Nachdem Sie den Anzeigemodus ausgewählt haben, können Sie mit dem „Set”-Knopf die genaue Zeit einstellen. Drücken Sie den „Up” oder „Down” Knopf mehrmals, bis Sie den gewünschten Wert erreicht haben, zum Abschluss drücken Sie 12H/24H (időjelzés-üzemmódválasztójához lehet lépni). Ennek kiválasztása után a „Set” gomb megnyomásával a pontos idő óra-értékét lehet beállítani. Az „Up” vagy a „Down” gomb többszöri megnyomásával állítsa be a kívánt értéket, majd nyomja meg ismét a „Set” gombot. Végezze el az előbbi műveletet a perc, év, hónap és a nap beállításához. A beállítás befejezése a „Mode” gomb megnyomásával végezhető el.

2. **Einstellungen des Wecker- und des Schlummer-Modus**
Aus dem Modus „Normale Zeitanzeige” gelangen Sie zum „Wecker- und Schlummer-Modus” indem Sie den „Mode”-Knopf zweimal drücken. Drücken Sie zunächst den „Set”-Knopf und stellen Sie dann die Stunden der Weckzeit durch mehrmaliges Drücken auf den „Up” oder „Down” Knopf ein. Bestätigen Sie die Eingabe durch einmaliges Drücken auf „Set”. Stellen Sie mithilfe der vorgeannten Schritte auch die Minuten der Weckzeit und die Weckmelodie ein. Wenn Sie die Eingabe beendet haben, drücken Sie zum Abschluss noch einmal auf „Mode”. Die Weckfunktion kann durch mehrmaliges Drücken auf „Set” ausgeschaltet werden. Die Funktion befindet sich im abgeschalteten Zustand, wenn auf dem Display bei der Weckzeit die Anzeige „-:-:-” erscheint. Während des Weckens kann die Weckmelodie durch Druck auf einen beliebigen Knopf auf der Rückseite abgebrochen werden.

Den Funktionsmodus „Schlummern” können Sie einstellen, indem Sie im Modus „Normale Zeitanzeige” den „Up” Knopf betätigen. Wenn die Option „Schlummern” eingeschaltet ist, wird dies durch die Anzeige „Snooze” in der rechten oberen Ecke des Displays angezeigt. Ist der Funktionsmodus „Schlummern” eingeschaltet, so wird beim Wecken die Weckmelodie für 4 Minuten unterbrochen, sobald ein beliebiger Knopf auf der Rückseite des Geräts gedrückt wird. Nach der 4. Verzögerung schaltet sich der Funktionsmodus „Schlummern” bis zum nächsten Weckalarm aus. Durch Betätigen des „Mode” und des „Up” Knopfes, kann die „Schlummerfunk-tion” eingeschaltet werden. Die Funktion befindet sich im abgeschalteten Zustand, wenn auf dem Display bei der Weckzeit die Anzeige „-:-:-” erscheint. Während des Weckens kann die Weckmelodie durch Druck auf einen beliebigen Knopf auf der Rückseite abgebrochen werden.

3. **Die Einstellung der Geburtstagerinnerung**
Aus dem Funktionsmodus „Normale Zeitangabe” gelangen Sie in den Geburtstagerinnerungs-Modus, indem Sie den „Mode” Knopf dreimal drücken. Nachdem Sie „Set” gedrückt haben, können Sie durch mehrmalige Drücken auf „Up” oder „Down” die Stunde für die Geburtstagerinnerung einstellen. Drücken Sie anschließend noch einmal auf SET. Wiederholen Sie die vorsehend beschriebenen Schritte zur Einstellung der Minuten und Sekunden des Countdown-Beginns. Sie können die Eingabe durch einmaliges Drücken auf den „Mode” Knopf abschließen.

4. Einstellung des Countdowns

Aus dem Funktionsmodus „Normale Zeitanzeige” gelangen Sie durch viermaliges Drücken des „Mode” Knopfes in den „Count-down”-Modus. Nachdem Sie „Set” gedrückt haben können Sie durch mehrmalige Drücken auf „Up” oder „Down” die Stunde für den Beginn des Countdowns einstellen. Drücken Sie anschließend noch einmal auf SET. Wiederholen Sie die vorsehend beschriebenen Schritte zur Einstellung der Minuten und Sekunden des Countdown-Beginns. Sie können die Eingabe durch einmaliges Drücken auf den „Mode” Knopf abschließen und somit den Countdown-Modus anlaufen lassen. Im Modus „Normale Zeitanzeige” wird der aktive Countdown

Manual_1515_display_160525

durch ein Blinken der Aufschrift „TIMER” auf dem Display angezeigt.
Wenn der Countdown abgelaufen ist, ertönt eine einminütige Melodie.
Die Countdown-Funktion kann durch mehrmaliges Drücken auf „Dremez” ausgeschaltet werden. Die Funktion befindet sich im abgeschalteten Zustand, wenn auf dem Display beim Count-down-Zeitpunkt folgende Anzeige erscheint: „-:-:-”.

5. Einstellung der Temperaturanzeige

Im Funktionsmodus „Normale Zeitanzeige” können Sie nach betätigen des „Set” Knopfes die Einheit für die Temperaturanzeige einstellen.

6. Funktionsmodus Melodie-Abspielen

Wenn Sie im Funktionsmodus „Normale Zeitanzeige” den „Down” Knopf betätigen können Sie 7 voreingestellte Melodien abspielen lassen. Das Abspielen der Melodien können Sie durch erneutes Drücken auf den „Up”-Knopf beenden.

Wird die Einstellung eines beliebigen Funktionsmodus für mehr als 1 Minute unterbrochen (d.h. wenn 1 Minute lang kein Knopfdruck erfolgt) schaltet sich die entsprechende Funktion ein.

3) Batteriewechsel

Die eingebaute Uhr läuft mit Batterien vom Typ CR2032, die nach Entfernen der Deckklappe auf der Rückseite der Uhr ausgetauscht werden können. Achten Sie beim Einlegen der neuen Batterien auf die Polarität. Nach dem Batteriewechsel muss die Uhr neu eingestellt werden. Die Batterie gilt als Sondermüll! Bitte vom Haushaltsmüll getrennt entsorgen, bzw. an einer entsprechenden Müllsammelstellen abgeben!

4) Erklärung zur Abbildung

- Zeit
- Datum
- Tag
- Temperatur
- Knöpfe auf der Rückseite
- Batterien-Deckklappe

FRA

1) Présentation des fonctions

1. **Mode Temps normal**
En mode « Temps normal » les informations suivantes apparaissent sur l'afficheur : l'heure exacte, la date, le jour, la température et les symboles indiquant les modes en marche. Le réglage de l'heure est optionnel : le format de l'affichage se fait soit sur 12 heures, soit sur 24 heures. En cas de format d'affichage sur 12 heures, « AM » indique la matinée, tandis que « PM » l'après-midi. Les symboles indiquant les modes en marche apparaissent en haut de l'afficheur. (TIME – mode normal, ALARM – fonction alarme, TIMER – timer, SNOOZE – mode de répétition).

Les jours de la semaine sont affichés en anglais selon ce qui suit :
MON- (MONDAY) - lundi
TUE- (TUESDAY) - mardi
WED- (WEDNESDAY) - mercredi
THU- (THURSDAY) - jeudi
FRI- (FRIDAY) - vendredi
SAT- (SATURDAY) - samedi
SUN- (SUNDAY) - dimanche

La traduction des autres mots en anglais qui apparaissent sur l'afficheur est la suivante :
TIME – temps, ALARM – alarme, TIMER – timer, SNOOZE – mode de répétition, MONTH – mois, DAY – jour, HOUR – heure, MINUTE – minute, SECOND – seconde, COUNTDOWN – timer, TEMP – température.

2. **Mode alarme et mode de répétition**
Dans ce mode vous pouvez régler l'heure du réveil et la mélodie qui y est associée. **Rappel anniversaire**
Une heure et une date de rappel peuvent être réglées ici. Une mélodie d'anniversaire que l'on entend pendant 5 minutes avertit lorsque le rappel est activé.

3. **Compte à rebours**
Le compte à rebours se met en marche à partir d'une heure sélectionnée dans une plage horaire de 24 heures.

2) **Réglages**
1. **Réglage du mode temps normal**
Le réglage de l'horloge intégré doit être effectué en cas de première mise en marche de l'afficheur de la lampe et après chaque remplacement de pile. Le réglage se fait selon ce qui suit. Depuis la position de base vous pouvez entrer dans le sélectionneur de mode du format d'affichage sur 12 h / 24 h en appuyant sur le bouton « Mode » sur le dos. Après avoir sélectionné le format approprié vous pouvez régler l'heure en appuyant sur le bouton « Set ». Réglez l'heure souhaitée en appuyant plusieurs fois sur « Up » ou « Down », puis appuyez à nouveau sur « Set ». Refaites la même manipulation pour régler la minute, le mois et le jour. Vous pouvez valider le réglage en appuyant sur le bouton « Mode ».

2. **Réglage du mode alarme et du mode de répétition**
En partant du mode « Temps normal », passez au « Mode alarme et mode de répétition » en appuyant deux fois sur le bouton « Mode ». Après avoir enclenché le bouton « Set », réglez l'heure souhaitée du réveil en appuyant plusieurs fois sur « Up » ou « Down », puis appuyez à nouveau sur « Set ». Refaites la même manipulation pour régler la minute et la mélodie de l'alarme. Vous pouvez valider le réglage en appuyant sur le bouton « Mode ». La fonction réveil peut être désactivée en appuyant plusieurs fois sur « Set ». La fonction est désactivée lorsque « -:-:- » est affiché à la place de l'heure de réveil. La mélodie de l'alarme enclenchée peut être désactivée en appuyant sur un des boutons du dos.

En « mode normal », le « mode de répétition » peut être activé en appuyant sur le bouton « Up ». La position enclenchée de l'option de répétition est indiquée par l'inscription « snooze » dans le coin haut droite de l'afficheur.
En cas de position enclenchée du mode de répétition, le réveil est interrompu pour 4 minutes si vous appuyez sur un des boutons du dos. Le mode de répétition se désactive après la quatrième interruption, jusqu'au prochain alarme. Le mode de répétition peut être complètement désactivé en appuyant sur le bouton « Mode » et le bouton « Up ».

3. **Réglage du rappel anniversaire**
En partant du mode « Temps normal » passez au « Mode rappel anniversaire » en appuyant trois fois sur le bouton « Mode ». Après avoir enclenché le bouton « Set », réglez l'heure souhaitée du rappel en appuyant plusieurs fois sur « Up » ou « Down », puis appuyez à nouveau sur « Set ». Refaites la même manipulation pour régler la minute et la mélodie de l'alarme. Vous pouvez valider le réglage en appuyant sur le bouton « Mode ».

Down », puis appuyez à nouveau sur « Set ». Refaites la même manipulation pour régler la minute, ainsi que le jour et le mois de l'anniversaire.
Vous pouvez valider le réglage en appuyant sur le bouton « Mode ».

4. Réglage du compte à rebours

En partant du mode « Temps normal » passez au « Mode compte à rebours » en appuyant quatre fois sur le bouton « Mode ». Après avoir enclenché le bouton « Set », réglez l'heure souhaitée du compte à rebours en appuyant plusieurs fois sur « Up » ou « Down », puis appuyez à nouveau sur « Set ». Refaites la même manipulation pour régler la minute et la seconde. Vous pouvez valider le réglage en appuyant sur le bouton « Mode ». Le compte à rebours activé est indiqué par le clignotement de « TIMER » sur l'afficheur du mode « Temps normal ». La mélodie d'avertissement retentit pendant 1 minute à la fin du compte à rebours. La fonction réveil peut être désactivée en appuyant plusieurs fois sur le bouton « Set ». La fonction est désactivée lorsque « -:-:- » est affiché à la place de l'heure du compte à rebours.

5. **Réglage de l'affichage de la température**
Dans le mode « Temps normal », vous pouvez régler l'unité de mesure de la température en appuyant sur le bouton « Set ».

6. **Mode lecture de musique**
Dans le mode « Temps normal », vous pouvez lancer la lecture de 7 mélodies préalablement configurées en appuyant sur le bouton « Down ». La lecture de musique peut être arrêtée en appuyant à nouveau sur « Up ».

En cas d'interruption de plus d'une minute pendant le réglage d'un des modes (c'est-à-dire si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant une minute) le mode concerné se met en marche.

3) Remplacement de pile

L'horloge intégrée fonctionne avec une pile de type CR2032, elle peut être changée après avoir enlevé le couvercle du dos. Il faut veiller à la bonne polarité en mettant en place la nouvelle pile. Un nouveau réglage est nécessaire après chaque échange de pile. La pile est considérée comme un déchet dangereux ! Il faut la stocker séparément des déchets ménagers ou la déposer à un point de collecte des déchets ménagers agréé.

4) Légende

- Temps
- Date
- Jour
- Température
- Boutons de manipulation du dos
- Couvercle pile

CZE

1) Popis funkcí

1. **Provozní režim standardního času**
V provozním režimu standardního času jsou na displeji uvedeny následující informace: přesný čas, datum, den, teplota a signalizace aktivních provozních režimů. Nastavení zobrazení času můžete provést ve formátu 12 nebo 24 hodin. V případě volby zobrazení času po 12hodinových intervalech označuje nápis „AM” dopolední hodiny, nápis „PM” odpolední hodiny. V horní části displeje jsou na pozadí zobrazeny symboly aktivních funkcí (TIME- standardní provozní režim, ALARM- funkce budíku, TIMER- časovač, SNOOZE- režim opakovaného buzení)

Jednotlivé dny v týdnu jsou na hodinách uvedeny v angličtině, dle níže uvedeného:
MON- (MONDAY)- pondělí
TUE- (TUESDAY)- úterý
WED- (WEDNESDAY)- středa
THU- (THURSDAY)- čtvrtek
FRI- (FRIDAY)- pátek
SAT- (SATURDAY)- sobota
SUN- (SUNDAY)- neděle

Příklad dalších anglických výrazů zobrazovaných na displeji: TIME- čas, ALARM- alarm, TIMER- časovač, SNOOZE- opakované buzení, MONTH- měsíc, DAY- den, HOUR- hodina, MINUTE- minuta, SECOND- vteřina, COUNTDOWN- časovač, TEMP (Temperature)- teplota.

2. **Režim budíku a opakovaného buzení**
V tomto provozním režimu můžete nastavit čas buzení a melodii budíku.
Upozornění na datum narození.
Žde můžete nastavit čas a datum upozornění. V případě aktivovaného upozornění na událost je po dobu 5 minut přehrávána narozeninová melodie.

3. **Odpočítávání času**
Odpočítávání času v rozsahu 24hodinového intervalu, od zvoleného termínu.

2) Nastavení

1. **Nastavení standardního provozního režimu**
V případě prvního uvedení do provozu, respektive po každé výměně baterií je nutné provést nastavení zabudovaných hodin. Nastavení provedete podle následujícího postupu: Stisknutím tlačítka „Mode” umístěného na zadní straně, se v základním režimu dostanete do volby funkce zobrazení času ve formátu 12H/24H. Po provedení volby příslušného formátu můžete stisknutím tlačítka „Set” přesný čas, opakovaný stisknutím tlačítka „Up” nebo „Down” nastavíte požadovanou hodinu, potom stisknete opět tlačítko „Set”. Výše uvedený postup opakujte i pro nastavení minut, roku, měsíce a dne. Nastavování ukončíte stisknutím tlačítka „Mode”.

2. **Nastavení funkce budíku a režimu opakovaného buzení**
V základním režimu „Standardní čas” stisknete dvakrát tlačítko „Mode”, tak se dostanete k možnosti nastavení funkce „Budík a opakované buzení”. Po stisknutí tlačítka „Set” nastavíte opakovaný stisknutím tlačítka „Up” nebo „Down” požadovanou hodinu buzení, potom stisknete opět tlačítko „Set”. Výše uvedený postup opakujte i pro nastavení minut, roku, měsíce a dne. Nastavování ukončíte stisknutím tlačítka „Mode”. Funkci budíku vypnete opakovaným stisknutím tlačítka „Set”. Tato funkce je vypnuta, jestliže je na displeji místo číslíc uvádějících čas zobrazen symbol „-:-:-”.

V případě aktivní funkce budíku ztlumíte melodii budíku stisknutím jakéhokoli tlačítka na zadní straně.

3. **Réglage du rappel anniversaire**
En partant du mode « Temps normal » passez au « Mode rappel anniversaire » en appuyant trois fois sur le bouton « Mode ». Après avoir enclenché le bouton « Set », réglez l'heure souhaitée du rappel en appuyant plusieurs fois sur « Up » ou « Down », puis appuyez à nouveau sur « Set ». Refaites la même manipulation pour régler la minute et la mélodie de l'alarme. Vous pouvez valider le réglage en appuyant sur le bouton « Mode ».

buzení na dobu 4 minut přeruší stisknutím jakéhokoli tlačítka umístěného na zadní straně. Poté bude provozní režim opakovaného buzení vypnut až do doby následujícího alarmu. Stisknutím tlačítka „Mode” a tlačítka „Up” můžete po probuzení režim „opakovaného buzení” zcela vypnout. Ukončení nastavení provedete stisknutím tlačítka „Mode”.

3. **Nastavení upozornění na datum narození**
V případě nastavení ve „standardním režimu” stisknete třikrát tlačítko „Mode”, tak se dostanete k možnosti nastavení funkce „Upozornění na datum narození”. Nejprve stiskněte tlačítko „Set”, potom opakovaným stisknutím tlačítka „Up” nebo „Down” nastavíte požadovanou hodinu upozornění a potom opět stisknete tlačítko SET. Výše uvedený postup opakujte i pro nastavení minut, dne a měsíce narození. Ukončení nastavení provedete stisknutím tlačítka „Mode”.

4. **Nastavení funkce odpočítávání času**
V základním režimu „Standardní čas” stisknete čtyřikrát tlačítko „Mode”, tak se dostanete k možnosti nastavení funkce „Režim odpočítávání času”. Nejprve stiskněte tlačítko „Set”, potom opakovaným stisknutím tlačítka „Up” nebo „Down” nastavíte požadovanou hodinu odpočítávání času, potom stisknete opět tlačítko SET. Výše uvedený postup opakujte i pro nastavení minut a vteřin.

Po ukončení nastavení spusťte odpočítávání času stisknutím tlačítka „Mode”. Aktivovaná funkce odpočítávání času je na displeji provozního režimu „Standardní čas” signalizována blikajícím nápisem „TIMER”. Při ukončení funkce odpočítávání času bude po dobu 1 minuty aktivní příslušný zvukový signál. Funkci odpočítávání času vypnete opakovaným stisknutím tlačítka „Set”. Tato funkce je vypnuta, jestliže je na displeji místo číslíc uvádějících čas zobrazen symbol „-:-:-”.

5



W czasie budzenia można wyłączyć je naciskając dowolny z przycisków, znajdujących się na tylnej ścianie urządzenia. Tryb pracy „drzemki” można uruchomić naciskając przycisk „Up” w trybie wyświetlania czasu. Jeżeli opcja drzemki jest włączona, to w górnym prawym rogu wyświetlacza widać napis „snooze”. Gdy opcja drzemki jest włączona, nacisnięcie dowolnego przycisku w czasie odtwarzania melodii budzenia spowoduje przerwanie budzenia na 4 minuty. Po czterech uruchomieniach opcji drzemki budzik wyłączy się całkowicie i pozostanie w gotowości do następnego budzenia o nastawionej porze. Naciskając przycisk „Mode” i „Up” podczas trwania budzenia można wyłączyć opcję drzemki całkowicie. Zakończenie konfiguracji następuje po przyciśnięciu przycisku „Mode”.

3. Nastawianie przypomniaia o urodzinach

W trybie wyświetlania czasu naciskamy przycisk „Mode” trzy razy, aby przejść do trybu „Przypomnienie o urodzinach”. Po nacisnięciu przycisku „Set” przy pomocy wielokrotnego naciskania przycisków „Up” i „Down” ustawiamy właściwą wartość, po czym naciskamy ponownie przycisk „Set”. Te czynności wykonujemy kolejno dla minuty, dnia i miesiąca urodzin. Zakończenie konfiguracji następuje po przyciśnięciu przycisku „Mode”.

4. Nastawianie czasu oddliczania

W trybie wyświetlania czasu naciskamy przycisk „Mode” cztery razy, aby przejść do trybu „Oddliczanie czasu”. Po nacisnięciu przycisku „Set” przy pomocy wielokrotnego naciskania przycisków „Up” i „Down” ustawiamy właściwą wartość, po czym naciskamy ponownie przycisk „Set”. Powtarzamy te czynności, aby nastawić minuty i sekundy.

Zakończenie nastawiania i uruchomienie oddliczania następuje po przyciśnięciu przycisku „Mode”. W trybie pokazywania czasu aktywne oddliczanie czasu jest sygnalizowane migającym napisem „TIMER” w wyświetlaczu. Po zakończeniu oddliczania czasu przez 1 minutę odtwarzana jest melodia.

Oddliczanie czasu można wyłączyć naciskając kilkakrotnie przycisk „Set”. Funkcja jest wyłączona, jeżeli na wyświetlaczu zamiast czasu budzenia widać symbole „:-:-:-”.

5. **Nastawienie wyświetlania temperatury pokojowej**
Naciskając przycisk „Set” w trybie wyświetlania czasu można wybrać jednostkę wyświetlania temperatury.

6. Odtwarzanie melodii

Naciskając przycisk „Down” w trybie wyświetlania czasu można uruchomić odtwarzanie jednej z siedmiu ustalonych melodii. Odtwarzanie można przerwać naciskając ponownie przycisk „Up”.

Jeżeli przerwywać nastawianie dowolnej funkcji na więcej niż minutę (czyli przez minimum nie nacisnięciu żadnego przycisku) to dana funkcja uruchomi się.

3) Wymiana baterii

Wbudowany zegar zasilany jest z baterii typu CR2032, która można wymienić po zdjęciu pokrywki znajdującej się na tylnej ścianie. Przy wkładaniu baterii zwróć uwagę na biegunowość. Po wymianie baterii należy na nowo ustawić dokładny czas. Bateria jest odpadem niebezpiecznym! Należy ją przechowywać oddzielnie od odpadków z gospodarstwa domowego i oddać do odpowiedniego punktu zbiórki.

4) Objasnienia do rysunków

1. Czas
2. Data
3. Dzień
4. Temperatura
5. Przyciski na tylnej ściance
6. Pokrywka baterii

UKR

1) Опис функцій

1. Режим Поточний час
У режимі Поточний час на дисплеї можна бачити наступну інформацію: поточий час, дату, день, температуру повітря та позначки вклечених режимів. Налаштування часу може бути змінене на 12-годинний або на 24-годинний формат часу. В разі вибору 12-годинного формату часу «АМ» означає першу половину дня, а «РМ» - другу половину дня. У верхній частині дисплея можна бачити позначки різних фонових режимів (TIME - звичайний режим, ALARM - функція будильника, TIMER-таймер, SNOOZE- режим «дрімати») Дні неділі відображаються на годиннику по-англійськи за наступним.
MON- (MONDAY) - понеділок
TUE- (TUESDAY) -вівторок
WED- (WEDNESDAY) -середa
THU- (THURSDAY) -чверг
FRI- (FRIDAY) - п'ятниця
SAT- (SATURDAY)- субота
SUN-(SUNDAY)- неділя

Переклад інших англійських слів, які можуть зустрічатися на дисплеї:
TIME-час, ALARM-звуковий сигнал, TIMER- час-таймер, SNOOZE- «дрімати», MON- понеділок, DAY- день, HOUR- година, MINUTE- хвилина, SECOND- секунда, COUNT-DOWN- таймер, TEMP (Temperature)- температура.

2. Режим Будильник і «дрімати»
В цьому режимі можна налаштувати час включення та мелодію будильника. Нагадування про дні народження. Тут можна налаштувати час та дату нагадування. При активації нагадування, на подію звертає увагу мелодія до дня народження, яка звучить протягом 5 хвилин.

3. Зворотній відлік часу
Зворотній відлік часу від відрізки часу, вибраного в діапазоні 24 години.

2) Налаштування

1. **Налаштування режиму Поточний час**
В разі введення в експлуатацію дисплея світильника, а також після кожної заміни батарей слід налаштувати вбудований годинник. Налаштування може бути виконано у наступні кроки.
В основному положенні, натиснувши на кнопку «Mode» на задній панелі, можна увійти в підменю меню «Вибір режиму відображення часу у форматі 12H/24H». Після вибору цього, натиснувши на кнопку «Set», може бути налаштовано точне значення часу – години. Кількаразовим натисненням на кнопку «Up» або «Down» налаштуйте необхідні значення і натисніть знову на кнопку «Set». Виконайте описану вище процедуру для налаштування хвилини, року, місяця та дня. Налаштування можна закінчити натисненням на кнопку «Mode».

2. **Налаштування режиму будильник та «дрімати»**
Знаходячись в режимі «Поточний час», дворазовим натисненням на кнопку «Mode» перейдіть у режим «Будильник та «дрімати»». Після натиснення на кнопку «Set», кількарразовим натисненням на кнопку «Up» або «Down», налаштуйте потрібне значення включення будильника і натисніть знову на кнопку «Set». Виконайте описану вище процедуру для налаштування хвилини, року, місяця та дня. Налаштування можна закінчити натисненням на кнопку «Mode».

«Будильник та «дрімати»». Після натиснення на кнопку «Set», кількарразовим натисненням на кнопку «Up» або «Down», налаштуйте потрібне значення години включення будильника і натисніть знову на кнопку «Set». Виконайте описану вище процедуру для налаштування хвилини та мелодії будильника. Налаштування можна закінчити натисненням на кнопку «Mode». Функція будильника може бути виключена кількарразовим натисненням на кнопку «Set». Функція виключена, якщо на дисплеї, на місці часу включення будильника видно „:-:-:-”.

При включенні будильника мелодія замовкне завдяки натисненню на будь-яку кнопку на задній панелі.

Режим «дрімати» в разі «звичайного режиму» може бути включений натисненням на кнопку «Up». На вклучення опції «дрімати» вказує напис «snooze» у верхньому правому кутку дисплея. В разі включення режиму «дрімати», при вклученні будильника, натисненням будь-якої кнопки на задньому панелі будильник виключається на 4 хвилини. Після 4-го включення будильника режим «дрімати» виключається до часу наступного звукового сигналу. Натисненням кнопки «Mode» та «Up» режим «дрімати» може бути вклучений піі час включення будильника повністю.

Налаштування можна закінчити натисненням на кнопку «Mode».

3. **Налаштування нагадування про дні народження**
Знаходячись в режимі «Поточний час», натисненням 3 рази на кнопку «Mode» перейдіть в режим «Нагадування про дні народження». Після натиснення на кнопку «Set», кількарразовим натисненням на кнопку «Up» або «Down» налаштуйте потрібне значення години нагадування і натисніть знову на кнопку SET. Виконайте описану вище процедуру для налаштування хвилини, дня і місяця народження. Налаштування можна закінчити натисненням на кнопку «Mode».

4. **Налаштування зворотного відліку часу**
Знаходячись в режимі «Поточний час», натисненням 4 рази на кнопку «Mode» можна перейти в режим «Зворотний відлік часу».

Після натиснення на кнопку «Set», кількарразовим натисненням на кнопку «Up» або «Down» налаштуйте потрібне значення години зворотного відліку часу і натисніть знову на кнопку SET. Виконайте описану вище процедуру для налаштування хвилини та секунди. Налаштування можна закінчити і запустити зворотній відлік часу натисненням на кнопку «Mode». На екрані режиму «Поточний час» на активний відлік часу вказує блимаючий напис «TIMER».

При закінченні відліку часу попереджувальна мелодія звучить протягом 1 хвилини.

Функція відліку часу може бути виключена кількарразовим натисненням на кнопку «Set». Функція виключена, якщо на дисплеї, на місці інтервалу зворотного відліку видно „:-:-:-”.

5. **Налаштування відображення температури повітря**
В режимі «Поточний час» натисненням на кнопку «Set» можна налаштувати одиницю виміру температури.
6. **Режим програвання музики**
В режимі «Поточний час» натисненням на кнопку «Down» можна запускати програвання 7 заздалегідь налаштованих мелодій. Програвання музики може бути зупинене повторним натисненням на кнопку «Up».

В разі припинення більш ніж на 1 хвилину налаштування будь-якого із режимів (тобто, якщо протягом 1 хвилини не натискається кнопка) дана функція запускається.

3) Заміна батарей

Вбудований годинник працює на батареї типу CR2032, яка може бути замінена після знняття крутлої кришки на задній панелі. При вставленні нової батареї слідкуйте за правильною полярністю. Після заміни батарей слід знову налаштувати годинник. Батареї є небезпечним відходом! Їх слід зберігати відокремлено від побутових відходів і здати у відповідних пунктах збору відходів!

4) Пояснення знаків

1. Час
2. Дата
3. Зіва
4. Температура
5. Butoane de operare de pe panoul posterior
6. Plăcuța de acoperire a bateriilor

ROM

1) Descrierea funcțiilor

1. **Modul Normal**
În modul Normal ecranul afișează următoarele informații: ora exactă, data, ziua, temperatura și simbolurile funcțiilor active. Ora se poate afișa în două moduri: în format de 12 ore sau de 24 de ore. În cazul în care s-a selectat afișajul în format de 12 ore „AM” înseamnă înainte de masă iar „PM” înseamnă după masă. În partea superioară a ecranului se află simbolurile funcțiilor active în fiindul (TIME- modul normal, ALARM- funcția de alarmă, TIMER- timp de SNOOZE- buton de amănare) Zilele săptămânii sunt afișate în limba engleză după cum urmează: MON-(MONDAY)- luni
TUE- (TUESDAY)- marți
WED- (WEDNESDAY)- miercuri
THU- (THURSDAY)- joi
FRI- (FRIDAY)- vineri
SAT- (SATURDAY)- sâmbătă
SUN-(SUNDAY)- duminică

Traducerea celorlalte cuvinte din limba engleză care apar pe ecran: TIME- ora, ALARM- alarmă, TIMER-timer /drămatie/, SNOOZE- amănare, MONTH- lună, DAY- zi, HOUR- ora, MIN-UTE- minut, SECOND- secundă, COUNTDOWN- temporizator, TEMP (Temperature)- temperatură.

2. Modul Alarmă și amănare

În acest mod se poate configura ora la care se activează alarma și melodia alarmei. Memo Zi de naștere. Se poate seta o oră și dată la care dispozitivul să atragă atenția utilizatorului asupra unei zile de naștere. La activarea memo-ului aparatul va reda o melodie care vă atenționează asupra importanței zilei de naștere.

2) Setări

1. **Configurarea modului de funcționare Normal**
Ceasul încorporat trebuie setat la prima punere în funcțiune, respectiv de fiecare dată după schimbarea bateriei. Pașii urmați pe parcursul setării sunt:
Cu ajutorul butonului „Mode” aflat pe panoul posterior, din starea de bază vom intra în menul în care vom selecta afișarea orei în format 12H/24H. Alegerea mențiunii ne permite să setăm ora exactă prin apăsarea butonului „Set”. Alegerea valorii dorite prin acționarea repetată a butonului „Up”sau a butonului „Down” după care apăsați din nou butonul „Set”. Repetați pașii pentru

setarea minutelor, anulul, lunii și a zilei. Setarea se finalizează prin apăsarea butonului „Mode”.

2. **Configurarea alarmei și a amănării**
Accesați modul „Alarmă și amănare” prin apăsarea de două ori a butonului „Mode” când vă aflați în modul „Normal”. Apăsati butonul „Set” după care veți putea seta ora la care să sune alarma prin acționarea repetată a butonului „Up” sau „Down” până ajungeți la ora dorită, după care apăsați din nou butonul „Set”. Repetați pașii pentru a seta minutele și a alege melodia de deșteptare dorită. Setarea se finalizează prin apăsarea butonului „Mode”. Alarma poate fi oprită prin apăsarea repetată a butonului „Set”. Alarma este oprită dacă pe ecran în locul alarmei este afișat „:-:-:-”.

În cazul acționării alarmei melodia de deșteptare poate fi oprită prin apăsarea oricăruui buton aflat în partea posterioară a dispozitivului.

Funcția „amănare” poate fi pornită din „modul normal” prin acționarea butonului „Up”. Starea opțiunii de „amănare” este semnalată în partea dreaptă superioară a ecranului. În cazul în care opțiunea este activă, aici apare inscripția „snooze”. După apăsarea butonului „Up” „snooze” este activă alarma declanșată va putea fi oprită timp de 4 minute dacă se apasă oricare dintre butoanele aflate pe panoul posterior. După cca de a 4 a amănare funcția „amănare” se oprește până la următoarea activare a alarmei. După acționarea alarmei veți putea decupla funcția de „amănare” prin apăsarea butonului „Mode” și a butonului „Up”. Setarea se finalizează cu apăsarea butonului „Mode”.

3. **Setarea funcției memo pentru zile de naștere**
Pornind de la modul „Normal” apăsați de trei ori butonul „Mode” ca să accesați modul „Memorarea zilei de naștere”. Apăsati butonul „Set” după care veți putea seta ora lansării memo-ului prin apăsarea repetată a butonului „Up” sau „Down”. Confirmați alegerea prin apăsarea butonului SET. Repetați pașii pentru setar- ea minutelor, și a zilei și lunii evenimentului sărbătorit. Setarea se finalizează cu apăsarea butonului „Mode”.

4. Setarea timer-ului

Pornind de la modul „Normal” apăsați de patru ori butonul „Mode” ca să accesați modul„TIMER”. Apăsati butonul „Set” după care veți putea seta valoarea dorită pentru timer prin apăsarea repetată a butonului „Up” sau „Down”. Confirmați alegerea prin apăsarea butonului SET. Repetați pașii pentru setarea minutelor și a secundelor.

Setarea se finalizează prin apăsarea butonului „Mode” și se activează timer-ul. Pe ecranul modului „Normal” timer-ul activ este semnalat prin inscripția „TIMER” care luminează intermitent pe ecranul dispozitivului.

Ajuns la ora setată timer-ul activează o melodie care se va auzi timp de un minut.

Funcția timer poate fi oprită prin apăsarea repetată a butonului „Set”. Funcția este în stare oprită dacă ecranul arată „:-:-:-” în locul timer-ului.

5. Setarea afișării temperaturii

Prin acționarea butonului „Set” în modul „Normal” veți putea seta unitatea de măsură a temperaturii.

6. Funcția redare muzică

În modul „Normal” se poate lansa redarea celor 7 melodii setate prin apăsarea butonului „Down”. Redarea melodilor poate fi oprită printr-o nouă apăsare a butonului „Up”.

În cazul în care setarea oricărei funcții este întreruptă pentru mai mult de un minut (adică nici un buton nu este acționat timp de un minut) se va activa automat funcția respectivă.

3) Schimbarea bateriei

Ceasul încorporat funcționează cu baterie de tip CR2032. Bateria poate fi înlocuită cu alta după îndepărtarea plăcuței de acoperire a bateriei de pe panoul posterior. Fiți atenți la polaritatea corectă la introducerea noii baterii. După schimbarea bateriei este necesară setarea ceasului. Bateriae sunt deșeu periculos! Se depozitează separat de deșeurile menajere și se predau la punctele de colectare corespunzătoare!

4) Legendă

1. Ora
2. Data
3. Ziua
4. Temperatura
5. Butoane de operare de pe panoul posterior
6. Plăcuța de acoperire a bateriilor

SRB

1) Predstavljanje funkcija

1. **Prikazivanje vremena normalan način rada**
U normalnom načinu rada - prikazivanje vremena - na ekranu se mogu pročitati sledeće informacije: tačno vreme, datum, dan, temperatura i simboli trenutno uključenih načina rada. Prikazivanje vremena može se podesiti u 12 i 24-časovni režim. U slučaju izbora 12- časovnog režima „AM” označava predpodne, a „PM” popodne. Na vrhu ekrana prikazuju se simboli načina rada koji rade u pozadini (TIME- normalan način rada, ALARM- buđenje, TIMER- odbranjavanje, SNOOZE- dremanje) Dane u nedelji sat prikazuje na engleskom jeziku na sledeći način. MON-(MONDAY)- ponedeljak
TUE- (TUESDAY)- utorak
WED- (WEDNESDAY)- sreda
THU- (THURSDAY)- četvrtak
FRI- (FRIDAY)- petak
SAT- (SATURDAY)- subota
SUN-(SUNDAY)- nedelja

Prevodi ostalih engleskih izraza koji se prikazuju na ekranu: TIME- vreme, ALARM- buđenje, TIMER- odbranjavanje, SNOOZE- dremanje, MONTH- mesec, DAY- dan, HOUR- sat, MINUTE- minut, SECOND- sekunda, COUNTDOWN- brojač, TEMP (Temperature)- temperatura.

2. Funkcija buđenja i dremanja

U ovom načinu rada može se podesiti vreme buđenja i zvuk alarma. Podsetnik rođenanda. Ovdje se može podesiti vreme i datum podsetnika. Kada se pod-setnik aktivira, na događaj upozorava tokom 5 minuta zvucnim tonom rođendanske pesme.

3. Odbranjavanje vremena

U vremenskom intervalu od 24 sata može se podesiti vreme odbranjavanja.

2) Podešavanje

1. **Podešavanje vremena normalan način rada**
Prilikom prvog puštanja u rad ili zamene baterije potrebno je izvršiti podešavanje vremena ekrana svetiljke. Podešavanja se vrše u sledećim koracima.

U polaznog stanja pritiskanjem dugmeta „Mode” na stražnjem delu uređaja može se ući u meni podešavanja 12/24- časovnog režima. Posle izbora formata pritiskanjem dugmeta „Set” mogu se izvršiti podešavanja tačnog vremena. Više puta pritisnite

dugme „Up” ili „Down” i podesite tačne vrednosti, a posle toga pritiskanjem dugmeta „Set” zaključite podešavanja. Ponovite prethodni postupak u slučaju podešavanja minuta, godine, meseca i dana. Izlaz iz menija podešavanja vrši se pritiskanjem na dugme „Mode”.

2. Podešavanje buđenja i dremanja

Polazeći od menija „Normalno vreme”, posle toga dva puta pritisnite dugme „Mode” i uđite u meni „Podešavanje buđenja i dremanja”. Posle pritiska dugmeta „Set” više puta pritisnite dugme „Up” ili „Down” podesite vrednosti sata buđenja, a posle toga ponovo pritisnite „Set” dugme. Ponovite prethodni postupak u slučaju podešavanja minuta i melodije buđenja. Izlaz iz menija podešavanja vrši se pritiskanjem dugmeta „Mode”. Funkcija buđenja isključuje se na način da se više puta pritisnite dugme „Set”. Funkcija je isključena kada se na ekranu na mestu alarma prikazuje „:-:-:-”.

U slučaju uključenja alarma, zvuk melodije može se isključiti pritiskanjem na bilo koje dugme na zadnjoj strani uređaja.

Funkcija „dremanje” uključuje se iz menija „normalan način rada” pritiskanjem dugmeta „Up”. Kada je funkcija dremanja uključena u gornjem desnom uglu ekrana prikazan je „snooze” natpis.

U slučaju uključene funkcije „dremanje” uključeni alarm pritiskanjem bilo kojeg dugmeta na zadnjoj strani uređaja može se isključiti na vreme od 4 minute. Posle uključnja dremanja po 4 put, alarm se isključuje do sledećeg podesenog vremena uključenja. Pritiskanjem „Mode” i posle toga „Up” dugmeta vrši se isključiti funkcija „dremanje”. Izlaz iz menija podešavanja vrši se pritiskanjem dugmeta „Mode”.

3. Podešavanja podsetnika rođenandana

Početni korak je ulaz u meni „Normalno vreme”, posle toga tri puta pritisnite dugme „Mode” i uđite u meni „Podešavanja podsetnika rođenandana”. Posle pritiska dugmeta „Set” više puta pritisnite dugme „Up” ili „Down” podesite vrednosti sata podsetnika, a posle toga ponovo pritisnite „Set” dugme. Ponovite prethodni postupak u slučaju podešavanja minuta i datuma rođenandana. Izlaz iz menija podešavanja vrši se pritiskanjem dugmeta „Mode”.

4. Podešavanja odbranjavanja vremena

Početni korak je ulaz u meni „Normalno vreme”, posle toga tri puta pritisnite dugme „Mode” i uđite u meni „Podešavanja odbranjavanja vremena”. Posle pritiska dugmeta „Set” više puta pritisnite dugme „Up” ili „Down” podesite željenu vrednost sata odbranjavanja, a posle toga ponovo pritisnite „Set” dugme. Pono- vite prethodni postupak u slučaju podešavanja minuta i sekundi. Izlaz iz menija podešavanja i pokretanje odbranjavanja vrši se pritiskanjem dugmeta „Mode”. Na ekranu funkcije „Normalno vreme”, aktivno odbranjavanje prikazuje se treptućim natpisom „TIMER”.

Posle isteka vremena odbranjavanja melodija upozorenja oglašava se 1 minut. Funkcija odbranjavanja isključuje se na način da se više puta pritisnite dugme „Set”. Funkcija je isključena kada se na ekranu na mestu odbranjavanja prikazuje „:-:-:-”.

5. Podešavanje prikazivanja temperature

Početni korak je ulaz u meni „Normalno vreme”, posle toga pritiskanjem dugmeta „Set” može se podesiti merna jedinica temperature.

6. Način rada reprodukcija muzike

Početni korak je ulaz u meni „Normalno vreme”, posle toga pritiskanjem dugmeta „Down” može se izvršiti reprodukcija 7 unapred učitanih melodija. Reprodukcia muzike može se postaviti ponovljenim pritiskanjem dugmeta „Up”.

U slučaju odbranjavanja bilo koje funkcije, u slučaju prekida od 1 minuta (odnosno ukoliko se u vremenskom periodu od 1 minuta ne dogodi pritisak dugmeta) data funkcija se automatski pokreće.

3) Zamena baterije

Ugrađeni sat radi sa baterijom tipa CR2032, koja se nalazi ispod okruglog poklopca, koja se može zameniti posle skidanja ovog poklopca. Prilikom umetanja nove baterije pazite na ispravno priključenje polariteta. Bateria je opasan otpad. Čuvati odvojeno od komunalnog otpada, odnosno predati na za to predviđena mesta za prikupljanje!

4) Legenda

1. Vreme
2. Datum
3. Dan
4. Temperatura
5. Dugmad na zadnjoj strani
6. Poklopac baterije

CRO

1) Prikazivanje funkcija

1. **Prikaz vremena normalni način rada**
U normalnom načinu rada - prikaz vremena - na zaslonu se prikazuju sledeće informacije: tačno vreme, datum, dan, temperatura i simboli trenutno uključenih načina rada. Prikaz vremena može se postaviti u 12 i 24-satnog formata. U slučaju odabira 12-satnog formata „AM” označava prijedopne, a „PM” poslijepodne. Na gornjem dijelu zaslona prikazuju se simboli načina rada koji rade u pozadini (TIME- normalni način rada, ALARM- buđenje, TIMER- odbranjavanje, SNOOZE- drijemanje) Dane u tjednu sat prikazuje na engleskom jeziku kako slijedi. MON-(MONDAY)- ponedjeljak
TUE- (TUESDAY)- utorak
WED- (WEDNESDAY)- sreda
THU- (THURSDAY)- četvrtak
FRI- (FRIDAY)- petak
SAT- (SATURDAY)- subota
SUN-(SUNDAY)- nedjelja

Prijevodi ostalih engleskih izraza koji se prikazuju na zaslonu: TIME- vrijeme, ALARM- buđenje, TIMER- odbranjavanje, SNOOZE- drijemanje, MONTH- mjesec, DAY- dan, HOUR- sat, MINUTE- minuta, SECOND- sekunda, COUNTDOWN- brojač, TEMP (Temperature)- temperatura.

2. Funkcija buđenja i drijemanja

U ovom načinu rada može se postaviti vrijeme buđenja i zvuk alarma.

Podsetnik rođenandana. Ovdje se može postaviti vrijeme i datum podsetnika. Kada se podsetnik aktivira, na događaj upozorava tijekom 5 minuta zvucnim tonom rođendanskog pjesme.

3. Odbranjavanje vremena

U vremenskom intervalu od 24 sata može se odabrati vrijeme odbranjavanja.

2) Postavke

1. Postavljanje vremena normalni način rada

Prilikom prvog puštanja u rad ili zamjene baterije potrebno je

izvršiti postavke vremena zaslona svetiljke. Postavke se vrše u slijedećim koracima.

Iz polaznog stanja pritiskom gumba „Mode” na stražnjem dijelu uređaja može se ući u izbornik 12H/24-satnog formata. Nakon izbora formata pritiskom gumba „Set” mogu se izvršiti postavke točnog vremena. Višestrukim pritiskom gumba „Up” ili „Down” postavite točne vrijednosti, a zatim pritiskom gumba „Set” spre- mitelj postavke. Ponovite prethodni postupak u slučaju postavki minuta, godine, mjeseca i dana. Izlaz iz menija postavke vrši se pritiskom na gumb „Mode”.

2. Postavljanje buđenja i drijemanja

Početni korak je ulaz u meni „Normalno vrijeme”, zatim dvostrukim pritiskom gumba „Mode” uđite u meni „Postavljanje buđenja i drijemanja”. Nakon pritiska gumba „Set” višestrukim pritiskom gumba „Up” ili „Down” postavite vrijednosti sata buđenja, a zatim ponovno pritisak „Set” gumba. Ponovite prethodni postupak u slučaju postavki minuta i melodije buđenja. Izlaz iz menija postavki vrši se pritiskom gumba „Mode”. Funkcija buđenja isključuje se na zaslonu na mjestu alarma prikazuje „:-:-:-”.

U slučaju uključenja alarma, zvuk melodije može se isključiti pritiskom na bilo koji gumb na stražnji strani uređaja.

Funkcija „drijemanje” uključuje se iz menija „normalni način rada” pritiskom gumba „Up”. Kada je funkcija drijemanje uključena u gornjem desnom kutu zaslona prikazan je „snooze” natpis. U slučaju uključene funkcije „drijemanje” uključeni alarm pritiskom bilo kojeg gumba na stražnjoj strani uređaja može se isključiti na vrijeme od 4 minute. Poslije uključnja drijemanja po 4 put, alarm se isključuje do slijedećeg postavljenog vremena uk- ljučenja. Pritiskom „Mode” i zatim „Up” gumba može se isključiti funkcija „drijemanje”. Izlaz iz menija postavki vrši se pritiskom gumba „Mode”.

3. Postavke podsetnika rođenandana

Početni korak je ulaz u meni „Normalno vrijeme”, zatim trostrukim pritiskom gumba „Mode” uđite u meni „Postavke podsetnika rođenandana”. Nakon pritiska gumba „Set” višestrukim pritiskom gumba „Up” ili „Down” postavite vrijednosti sata podsetnika, a zatim ponovno pritisak „Set” gumba. Ponovite pre- thodni postupak u slučaju postavki minuta i datuma rođenandana. Izlaz iz menija postavki vrši se pritiskom gumba „Mode”.

4. Postavke odbranjavanja vremena

Početni korak je ulaz u meni „Normalno vrijeme”, zatim trostrukim pritiskom gumba „Mode” uđite u meni „Postavke odbranjavanja vremena”. Nakon pritiska gumba „Set” višestrukim pritiskom gumba „Up” ili „Down” postavite željenu vrijednost sata odbranjavanja, a zatim ponovno pritisak „Set” gumba. Pono- vite prethodni postupak u slučaju postavki minuta i sekundi. Izlaz iz menija postavki i pokretanje odbranjavanja vrši se pritiskom dugmeta „Mode”. Na zaslonu funkcije „Normalno vreme”, aktivno odbranjavanje prikazuje se treptućim natpisom „TIMER”. Nakon isteka vremena odbranjavanja melodija upozorenja og